

## Zmluva o výpožičke

uzatvorená v súlade s ust. § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník

(ďalej len „zmluva“)

Číslo zmluvy požičiatel'a:

Číslo zmluvy vypožičiatel'a:

### Zmluvné strany:

#### **Požičiatel': Karpatské poľovnícke združenie**

Sídlo: Lošonec 273, 919 04 Lošonec

V zastúpení: Ondrej Jurovčík

Kontaktná osoba: Peter Hrajnoha

Telefón, e-mail: 0948 345 413; peterhrajnoha@gmail.com

Bankové spojenie: VÚB a.s. Trnava

IBAN: SK860200000002964917859

IČO: 42298407

DIČ: 2120284419

IČ DPH: SK2120284419

(ďalej len „požičiatel'“)

#### **Vypožičiatel': ŠVPS/Regionálna veterinárna a potravinová správa Trnava**

Sídlo: Zavarská 11, 918 21 Trnava

V zastúpení : , riaditeľ MVDr. Ľuboslav Lorinčák

Kontaktná osoba : , riaditeľ, MVDr. Ľuboslav Lorinčák

Telefón, e-mail : 0915985286; riaditelTT@svps.sk

Bankové spojenie : Štátna pokladnica

IČO : 36086819

DIČ : 2021437759

(ďalej len „vypožičiatel'“)

(ďalej spoločne len ako „zmluvné strany“)

## I.

### Predmet zmluvy

1.1. Požičiatel' prenecháva vypožičiatel'ovi **nehnutel'nú vec**, nachádzajúcu sa :

- 1.1.1. v katastrálnom území – Smolenice
- 1.1.2. súpisné číslo – GPS 48°30'34"N 17°26'01"E
- 1.1.3. na ulici – Zámocká
- 1.1.4. zapísanej na LV č. 382
- 1.1.5. vedenej Správou katastra - Trnava

**pre účel umiestnenia chladiaceho boxu**, v súvislosti s potrebou odoberania vzoriek a v súvislosti s prevenciou ochrany zdravia voľne žijúcej zveri proti rozšíreniu ochorenia afrického moru ošipaných zo strany vypožičiatel'a.

1.2. Požičiatel' vyhlasuje, že je oprávnený bezodplatne vypožičať predmet výpožičky na základe .....(číslo LV).....382, Nájomná zmluva.....

pričom jeho oprávnenie vypožičať predmet výpožičky na čas stanovený v čl. II tejto zmluvy, nie je nijako obmedzené.

1.3. Požičiavateľ vyhlasuje, že predmet výpožičky je spôsobilý na užívanie a je v dobrom technickom stave, spĺňa požiadavky vypožičiavateľa a to najmä, že ide o vodorovnú spevnenú plochu s minimálnymi rozmermi 4 m<sup>2</sup>a je zabezpečená možnosť pripojenia chladiaceho boxu na odber elektrickej energie s NN prípojkou.

## II.

### Doba výpožičky

2.1. Požičiavateľ prenecháva vypožičiavateľovi predmet výpožičky na dobu 4 rokov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

## III.

### Odplata za výpožičku

3.1. Zmluvné strany sa v súlade s § 659 zákona č. 40/1946 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov dohodli na bezplatnom užívaní predmetu výpožičky.

## IV.

### Práva a povinnosti zmluvných strán

4.1. Vypožičiavateľ je povinný opatrovať predmet tejto výpožičky so starostlivosťou riadneho hospodára, chrániť ho pred poškodením alebo zničením.

4.2. Vypožičiavateľ nie je oprávnený umožniť užívanie predmetu výpožičky inej osobe.

4.3. Vypožičiavateľ je povinný užívať predmet výpožičky obvyklým spôsobom.

**4.4. Požičiavateľ je oprávnený využívať chladiaci box vypožičiavateľa na uskladňovanie ulovenej zveri.**

4.5. Požičiavateľ je povinný uhrádzať prevádzkové náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s užívaním predmetu výpožičky a to najmä náklady na odobratú elektrickú energiu.

4.6. Požičiavateľ je povinný zabezpečiť poistenie predmetu výpožičky vrátane hnuiteľných vecí, resp. chladiaceho boxu, ktoré sa nachádza na predmete výpožičky.

4.7. Požičiavateľ sa zaväzuje, že vypožičiavateľovi nahlási všetky prípadné poruchy chladiaceho boxu.

4.8. Požičiavateľ sa zaväzuje, že poskytne potrebnú súčinnosť v prípade odstraňovania porúch chladiaceho boxu.

4.9. Požičiavateľ zodpovedá za plnenie všetkých povinností, ktoré mu vyplývajú z právnych predpisov, ktoré sa týkajú protipožiarnej ochrany, ochrany zdravia a bezpečnosti pri práci, ochrany majetku a hygienických predpisov.

4.10. Požičiavateľ je povinný udržiavať čistotu v priestoroch, ktoré sú predmetom tejto výpožičky.

4.11. Požičiavateľ je povinný umožniť vypožičiavateľovi výkon všetkých práv a povinností, ktoré mu vyplývajú v súvislosti so správou zvereného majetku štátu na základe zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu.

4.12. V prípade, ak na strane požičiavateľa dôjde k zániku zmluvy o užívaní poľovného revíru, resp. akejkolvek ďalšej zmene v danom poľovnom revíri, počas trvania tejto zmluvy, je požičiavateľ povinný oznámiť túto skutočnosť bezodkladne vypožičiavateľovi.

**V.**  
**Ukončenie zmluvy**

- 5.1. Táto zmluva zanikne okrem uplynutia doby, na ktorú bola uzatvorená aj písomnou výpoveďou. Výpovedná lehota je jeden mesiac a začína plynúť od prvého dňa mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 5.2. Požičiatel' je oprávnený požadovať vrátenie predmetu výpožičky aj pred uplynutím výpovednej lehoty, ak vypožičiatel' užíva predmet výpožičky spôsobom, ktorý je v rozpore s jeho obvyklým použitím.
- 5.3. Vypožičiatel' je povinný vrátiť predmet výpožičky v stave akom ho prevzal s prihliadnutím na bežné opotrebenie.

**VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

- 6.1 Táto zmluva nadobúda platnosť podpisom tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tejto zmluvy v Centrálnom registri zmlúv vedeným Úradom vlády Slovenskej republiky.
- 6.2 Otázky výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 6.3 Táto zmluva sa môže meniť iba písomnými a číslovanými dodatkami.
- 6.4 Zmluva sa vyhotovuje v dvoch vyhotoveniach a každá zmluvná strana obdrží jedno vyhotovenie.
- 6.5 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv.
- 6.6 Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí:  
Príloha č.1 - Preberací protokol o prevzatí predmetu výpožičky
- 6.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu plne porozumeli, táto bola spísaná na základe slobodnej vôle, že jej text je zrozumiteľným vyjadrením ich slobodne a vážne prejavenej vôle, že zmluvu neuzatvárajú v tiesni ani za jednostranne výhodných podmienok a na znak súhlasu pripájajú svoje podpisy.

V

dňa

V

dňa

.....

.....

Ondrej Jurovčík, konateľ PZ

MVDr. Ľuboslav Lorinčák, riaditeľ RVaPS Trnava

Za požičiatel'ľa

Za vypožičiatel'ľa